

地震

1. 请确认「身边安全」
2. 请确认「火的处理」
3. 请确认「避难场所」

地震频繁的发生。应该平常有做好心理准备吧！请先注意身边的安全，为了减低事故的被害，请确认「火的处理」和「避难场所」。这个月，根据这三点，让我们好好的讨论一下吧！



您知道瓦斯的总开关在哪里呢？

- 1、请确认「身边的安全」・・・平常就注意家中的安全，建造耐震建筑物。特别注意物品从上面掉落下来的危险。
- 2、请确认「火的处理」・・・根据“动摇时，请立刻关闭火源”的标语，请事先关闭瓦斯开关，最好关闭瓦斯的总开关。因为这是发生第二次灾害～火灾的最大原因。在日常生活中、注意使用方法，可预防大灾害的发生。大家知道总开关的场所吗？请确认总开关的场所。另外、平常就注意瓦斯台附近的整顿，以防发生灾害时，一时慌乱，手足无措。
- 3、请确认「避难场所」・・・发生地震时，很难取得连络。平常就决定，如发生紧急事故时，约定家族们聚集在一起的场所。各市町，在居民的住居附近设有避难场所。在散步道路上、或者购物途中、上下班时，请注意「避难场所」的标示。不知道避难场所的人，请至役所、役场确认。将会告诉您住家附近的「避难场所」位置。

一年一度 and 外国籍市民共渡的大型祭日

富士见市国际交流讨论会

heart to heart で o tomodachi
(心与心的会友)

在同一个区域里居住的人们，不分国籍、为了能理解各国文化习惯，我们特别开办国际交流讨论会，让大家能尽情的享受交流的乐趣。我们准备了老少咸宜的各种活动，请勿错过良机、踊跃参加。

时间 10月16日(星期日) 12:30~4:30

地点 市立ふじみ野交流中心 (请在ふじみ野车站下车)

内容 「体验和交流的特设会场」民族服装与日本和服的试穿和纪念摄影、茶道・太极拳・和乐的闲聊・绘画的书本、「试食&演艺节目」一边欣赏演艺节目、一边品尝留学生做的道地的外国的点心口味。「在日外国人的主张」、由在日外国人发表日语演讲

主办 富士见市・教育委员会・国际友好协会



INFORMATION

在 10 月以后、国民健康保险证将改成为一人一张
加入国民健康保险者，上医院时、必须携带「国民健康保险证」。从 10 月 1 日开始，将改成为一人一张。和电话卡的大小是相同。新的保险证，将在 9 月下旬之前，邮送至府上。没有收到保险证者，请至附近的役所、役场的保险年金课或者出张所确认。10 月以后，旧的保险证将无效，不能接受诊疗。因为保险证已改为卡片型的关系，请注意不要丢失。

10 月 1 日是国势调查日

为了创立 21 世纪丰裕的街道，国势调查员将于 9 月下旬，至府上发送「调查票」。请在 10 月 1 日之前，填写妥当。日后、调查员将至府上收取。书写的内容，对外保密，永不泄露。

募集中国语教室义务教学讲师!

星期:每周星期五

时间:上午 10 00 ~ 12 00

地点:「ふじみの国际交流中心」

资格:不须要资格

咨询处:049-275-0370

在日本语教室学习日语的中国人士，是否愿意教授中国语，担任中国语老师呢？即使不会日语，也没有关系。想要学习中国语的热心学习者，等着您呢！而且，是个让您深入了解日本语的绝好机会；请您献出您的热诚，加入学习中国语的行列。

为了外国籍市民市政调查的关系，请参加恳谈会！

上福冈市为了外国籍市民能过舒适的生活，特别举办恳谈会，倾听外国籍市民的意见。募集参加者。恳谈会的会场，每回不同，请来电(275 - 0370)至本中心连络。

第 1 回 10 月 26 日(星期三)

第 2 回 11 月 17 日(星期四)

第 3 回 1 月 15 日(星期日)

时间都是下午 1 30 ~ 3 00

您知道「贩卖人口(Trafficking)」吗？

这个意思，在以前是指违反贩卖武器及麻药的意思。但是、最近是指贩卖女性及小孩「贩卖人口」的意思。在日本也有不是自己本意，却被逼做不想做的工作。如果有认识的朋友跟您吐露有关类似困扰时，请务必与本中心连络。日本政府也将于明年制订「贩卖人口罪」刑法，在通常国会里提出检讨，定立方针。

平成 17 年 10 月 1 日「ふじみ野市」诞生了！

您知道吗？上福冈以及大井町将要合并了！新的市名「ふじみ野市」！因此、有各种的变更手续，须要办理。详细情形，预定于下个月刊载。如事先欲知晓者，请至两厅舍的企画担当课洽询。